

# Kurier szczęciński

ROK ZAŁOŻENIA — 1915

ŚRODA, 22. V. 63 R.

Cena 50 gr Nr 119 (5944)

WYD. AB

Tego jeszcze nie było!

## DWIE GRUPY ALPINISTÓW spotkają się dziś na szczycie Mount Everest

DELHI PAP. Jak podano drogą radiową z obozu — bazy amerykańskiej ekspedycji

himalajskiej, w dniu dzisiejszym spodziewane jest spotkanie na szczycie Mount Everest dwóch 2-osobowych zespołów członków ekspedycji, które podjęły wspinaczkę na szczyt najwyższej góry świata od strony zachodniej i południowo-wschodniej.

## O czym radzą Atlantydzi?

NOWY JORK PAP. W dniu dzisiejszym w godzinach popołudniowych w Ollawie rozpoczyna się trzydniowa sesja wiosenna Rady Ministerialnej NATO.

Przewiduje się, że pierwszy dzień obrad poświęcony będzie przemówieniom przewodniczących poszczególnych delegacji, którzy zreferują punkt widzenia swych rządów na obecną sytuację międzynarodową oraz na zagadnienia nurtujące NATO, a zwłaszcza na problem utworzenia sił nuklearnych bloku atlantyckiego.

Dopiero w drugim dniu obrad, to znaczy w czwartek, rozpocznie się konkretna dyskusja na temat utworzenia sił nuklearnych NATO.

## DOCHODOWE SKANDALE

POSTĘPOWANIE ROZWO-  
DOWE między szkockim księciem Ianem Argyll, który swą żonę Margaret oskarża o siedmiokrotną zdradę małżeńską, ciągnie się już trzy lata i kosztowało do tej pory 50 000 funtów szterlingów. Ostatnio pozwana sprzedała tygodnikowi „Sunday Mirror” swoje pamiętniki małżeńskie za sumę 50 000 funtów, książkę zaś nie chcąc pozostać w tyle, zawarł podobną umowę z tygodnikiem „People”.

DEPESZA RADIOWA odebrana w stolicy Nepalu — Katmandu, stwierdza, że zespół który postanowił dotrzeć na szczyt poprzez nie zdobytą dotychczas ścianę zachodnią ma bardzo trudne warunki wspinaczki.

Jak wiadomo dwaj pierwsi członkowie ekspedycji amerykańskiej James Whittaker i Sierpa, Nawang Gombu dotarli na szczyt Everestu w dniu 1 bm.

## KOMPROMIS na konferencji GATT

GENEWA PAP. — Dziś w nocy przedstawiciele 50 krajów członkowskich GATT osiągnęli zgodę w sprawie postępu w dziedzinie liberalizacji handlu. Jak już podawaliśmy, w obradach sesji GATT zarysowały się poważne rozbieżności między USA, Wspólnym Rynekem i W. Brytanią.

Kompromis osiągnięto dopiero po 3-dniowych targach.

## Nad wodą

CZWARTA Wszzechzwiązkowa Wystawa Fotografii Artystycznej w Moskwie. Na zdjęciu: praca pt. „RYBACY”. Autor: W. SZKOLNYJ.

Wczoraj w Sejmie

# Prawniczy benefis

Nasz sprawozdawca  
parlamentarny donosi:

NAJCIEKAWSZE SĄ TE POSIEDZENIA SEJMU, W KTO-  
RYCH ZAINTERESOWANIA POSŁÓW I PRZEDSTAWICIE-  
LI RZĄDU, PUBLICZNOŚCI I DZIENNIKARZY KONCEN-  
TRUJĄ SIĘ WOKÓŁ JEDNEGO PROBLEMU, WYRAZNI-  
WYRÓZNIAJĄCEGO SIĘ SPOŚRÓD BIEŻĄCEJ, I JESLI  
TAK WOLNO POWIĘDZIEĆ, POWSZECHNEJ DZIAŁALNO-  
ŚCI USTAWODAWCZEJ NASZEGO PARLAMENTU.

TAK WŁAŚNIE BYŁO  
WCZORAJ, a owym dominują-  
cym akcentem była problematyka  
prawna — pierwsze czytanie  
projektu Kodeksu Cywilnego.

Szczegółowe omówienie — tre-  
ści tego aktu prawnego kody-  
fikującego przepisy pochodzące  
z różnych „epok” przerasta za  
kres tego sprawozdania i moż-  
liwości Waszego sprawozdaw-  
cy. Pozwólcie więc, że zatrzy-  
mam się tylko na kilku zagad-  
nieniach wazliwych.

POSTAWOWA ZASADA  
KODEKSU jest uregulowanie  
stosunków majątkowych dla  
wszystkich istniejących w na-  
szym ustroju form własności  
traktowanych jako prawnie  
równorzędne podmioty pra-  
wa. Przykładając szczególną  
wagę do ochrony własności spo-  
łecznej, kodeks poręcza całko-  
wita ochronę oraz prawo dzie-  
dziczenia własności osobistej i  
indywidualnej obywateli.

TA KOMPLEKSOWOŚĆ KODEKSU  
nie została jednak potraktowa-  
na dogmatycznie. Projekt nie obej-  
muje przepisów o stosunkach pra-  
cy, ponieważ w ustroju socjalistycz-  
nym prawo pracy uważane jest  
powszechnie za odrębną gałąź pra-  
wa. Podobnie z projektem wyłączo-  
ne zostało prawo rodzinne i opie-  
kuncze.

SPOŚRÓD PRZEPISÓW części o-  
gólnej obejmującej zasadnicze po-  
stawy kodeksu, podkreślić trzeba  
art. 3 projektu, kwalifikujący ko-  
rzyśtanie ze swego prawa w sposób  
szkodliwy z jego społeczno-gospo-  
darczym przeznaczeniem lub z za-  
sadami współzależności społecznej w  
państwie ludowym jako nadużycie  
tego prawa. Sformułowanie to u-  
ważać można za generalnie okre-  
ślenie celów, jakimi służyć ma pro-  
jekt Kodeksu Cywilnego.

O TYCH WŁAŚNIE ogólnych ce-  
lach mówili przedstawiciele klubów  
poselskich, zabierający głos  
przed podjęciem przez Sejm, zgo-  
dnie z regulaminem, decyzji o ode-  
ślaniu projektu do komisji sejmow-  
wych, MIECZ



## KWITNA MAGNOLIE

## Oberländer nie rozstaje się (nawet w Bundestagu) z pistoletem

BONN. Jeden z najbardziej skompromitowanych polityków bońskich, Oberländer, który przejsiowo utracił fotel ministra do spraw prezydentów i mandat do Bundestagu, odzyskał jak wiadomo miejsce w parlamencie bońskim, wchodząc na miejsce zmarłej posłanki, znajdującej się na liście jego okręgu wyborczego.

Jak informuje zachodniobry-  
liński dziennik „TELEGRAF” Oberländer hołdując widocznie dawnemu przyzwyczajeniu nie rozstaje się z pistoletem. Miał nawet przy sobie naladowany pistolet, gdy po dłuższej przerwie zjawił się znów 16 maja na posiedzeniu Bundestagu.

Regulamin Bundestagu stanowczo zabrania deputowanym przekraczania gmachu parlamentu z bronią.

„Za niskie kary“ — twierdzi prokurator

## REWIZJA głośnego procesu Kapucynów z Mesyny

RYM. Od 2 dni trwa w Mesynie rozprawa rewizyjna przed dwoma grupami zakonników z sycylijskiego klasztoru Mazzarino i 3 osób świeckich, oskarżonych o terroryzowanie okolicy Mazzarino i zamordowanie jednego z właścicieli ziemskich.

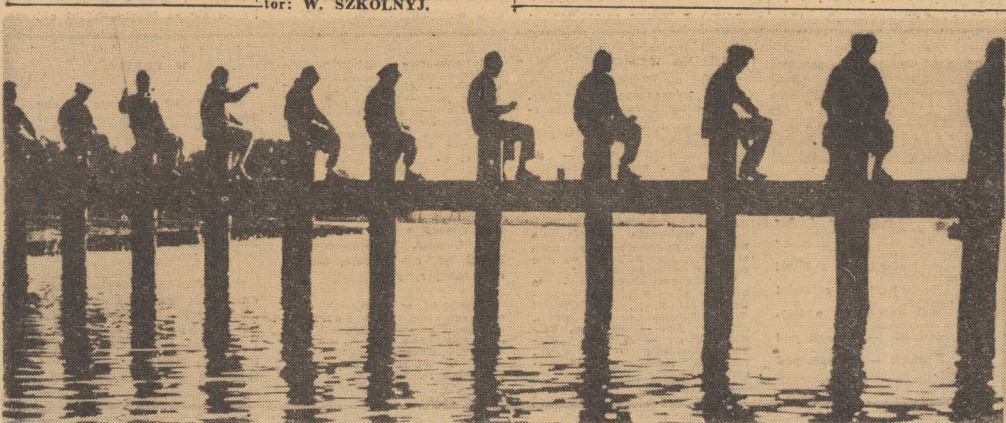
SĄD PRZYSIĘGLYCH w pierwszej instancji w czerwcu 1962 r. uznał za winnych tylko 3 oskarżonych świeckich i ska-

zał dwóch z nich na kary więzienia po 30 lat, a trzeciego na 14 lat więzienia. Zakonnicy zaś stali niewinnymi, ponieważ sąd dał wiarę ich zapewnieniom, iż działali pod przymusem i jedynie w chęci zapobieżenia jeszcze gorszym następstwom.

Nie zgadzając się z niskimi — jego zdaniem — karami dla oskarżonych świeckich oraz w rokami niewinnym w stosunku do zakonników, prokurator założył rewizję.

## Wolf oskarżony o ludobójstwo

BONN PAP. Prokuratura w Monachium ogłosiła, że wniosła akt oskarżenia przeciw b. generałowi SS, K. Wolfowi, który odpowiadać będzie za współudział w masowych mordach Żydów, Wolf, który był przez pewien czas osobistym adiutantem Himmlera, aresztowany został w styczniu 1962 r.





Kryzys rządowy we Włoszech

Aldo Moro uformuje nowy gabinet?

RZYM PAP. W ramach konsultacji, zmierzających do ustalenia kandydatury nowego premiera, prezydent Segni przyjął we wtorek przedstawicieli Włoskiej Partii Komunistycznej z Palmiro Togliattim na czele.

PO SPOTKANIU z prezydentem, Togliatti stwierdził, że sytuacja polityczna we Włoszech budzi poważny niepokój, ponieważ kierownictwo chrześcijańskiej demokracji lub przynajmniej jego część wbrew wynikom wyborów pragnie utworzyć rząd z ewentualnym programem bardziej prawniczym niż rząd utworzony po kryzysie 1962 roku. „O centrlewoicy mówi się jako o kryzysu, na który im pragnie się użyczyć Włoską Partię Socjalistyczną, aby walczyła przeciwko nam”.

Włoska Partia Komunistyczna stawia konkretne punkty programowe — politykę pokoju, rozwiązanie sprawy regionów, reformę rolną, planowanie gospodarcze. Trzeba, aby wszyscy wypowiedzieli się w radnie, co mają zamiar w tych sprawach uczynić — powiedział Togliatti.

W KOLACH PARLAMENTARNYCH panuje przekonanie, że mimo wszelkich trudności, na jakie napotyka kandydatura Aldo Moro, prezydent jemu właśnie poleci uformowanie nowego gabinetu.

Włodzimierz, Nikita i Fidel w obwodzie tuleskim

IMIONA Włodzimierza, Nikity i Fidela (na cześć Lenina, Chruszczowa i Castro) nadal rodzice trzem synom, którzy przyszli na świat 1 maja w rodzinie Wasinów — pracowników sowchozu „Wieżniński”, w obwodzie tuleskim. Ojciec trojczków jest traktorzystą, a matka robotnicą rolną. Mają oni obecnie sześćcioro dzieci.

Twist przeciwko reumatyzmowi?

BUDAPEST PAP. Świat medyczny — jak dotychczas — jedynie polecał na popularnego twista. Ze stanowiska statystyki wieńczył kofeiny i psianko sabinie artykuły o skuteczności tego tańca dla zdrowia. Tymczasem lekarze węgierscy doszli do wniosku, że przy pomocy twista można leczyć reumatyzm. W znanej miejscowości sanatoryjnej Heviz, w pobliżu Balatonu, w jednym z sanatoriów związkowych wprowadzono tańczenie twista jako uzupełnienie stosowanych tam zabiegów fizykoterapeutycznych.

A więc reumatycy, twista czas zacząć! Pomocnie, nie pomoże, ale spróbować nie zaszkodzi.

GIELDA „zamrożonych” towarów

ZIELONA GÓRA PAP. W Zielonej Górze otwarto największą giełdę towarów, które zalegają magazynom lubuskich fabryk i przedsiębiorstw. Wartość tych zapasów ocenia się na przeszło 100 mln zł. Jest to m.in. do nabycia tak poszukiwane ogumienie do samochodów i autobusów, są także części zamienne do samochodów Skoda, Łożyska itp.

ZSRR proponuje: Morze Śródziemne — strefą bezatomową

MOSKWA PAP. Jak podaje Agencja TASS, rząd radziecki zaproponował, by cała strefa Morza Śródziemnego została ogłoszona strefą wolną od broni rakietowo-nuklearnej. Propozycja ta jest zawarta w nocie rządu radzieckiego do rządu Stanów Zjednoczonych w związku z rozlokowaniem na wodach Morza Śródziemnego amerykańskich okrętów podwodnych o napędzie atomowym, wyposażonych w pociski rakietowe „Polaris”.

Ze świata

POŻAR W AMERYKAŃSKIM POCIĄGU WOJSKOWYM W NRD

BERLÍN PAP. W nocy z po niedzielną na wtorek wybuchł pożar w jednym z wagonów pociągu towarowego amerykańskich wojsk okupacyjnych w Berlinie zachodnim, który jechał do Niemiec zachodnich. Niedaleko Magdeburga pociąg musiano zatrzymać i skierować na boczny tor i dopiero we wtorek mógł on pojechać dalej.

ZIMA W SŁOWENII

BELGRAD PAP. W wielu okęgach Słowenii temperatura spadła wczoraj poniżej zera. Bardzo zimno jest także w Bośni i Hercegowinie. W górach spadł śnieg.

JESZCZE JEDNA REFORMA KONSTITUCJI WE FRANCJI?

PARYŻ PAP. Prezydent de Gaulle przyjął w Pałacu Elizejskim członków nowego Biura Zgromadzenia Narodowego. Z ujawnionych niedyskrecji wynika, że szef państwa zgodziłby się na reformę konstytucji umożliwiającą mu stanie się przed parlamentem. Według dotychczasowych przepisów, prezydent republiki może się jedynie komunikować z parlamentem za pomocą otępr.

Z bocianiego gniazda

STATKI NA WEJŚCIU: M/S „GOPLANA” — z zachodniej Anglii z drobnicą, S/S „KOPALNIA ZABRZE” — z fosforytami z Safti, S/S „MALBORK” — z Danią pod balastem, S/S „SŁAWNO” — z Danią pod balastem, M/S „RUSALKI” — z Helsinek z drobnicą, S/S „KOLNO” — z Danią pod balastem, S/S „KIELCE” — z Danią pod balastem.

Kurierem z kraju

POLSKO - CZECHOSŁOWACKIE ROZMOWY GOSPODARCZE

WARSZAWA PAP. Dziś rozpoczęły się w Warszawie obrady VIII sesji Polsko - Czechosłowackiego Komitetu Współpracy Gospodarczej. Czechosłowacja zajmuje obecnie czołowe miejsce wśród państw, z którymi Polska utrzymuje rozległą współpracę ekonomiczną.

GEOGRAFIA INWESTYCJI

WARSZAWA PAP. W gospodarce uspołecznionej zainwestowano w ub. r. ponad 106 mld zł. Z tej sumy ponad 86 mld przeznaczono na roboty budowlano-montażowe. Liczby te podaje nowy (3-1963) Biuletyn Statystyczny GUS. W ogólnej wartości nakładów inwestycyjnych największy procent przypada na województwa: katowickie — 16,3 m. st. Warszawa — 7,9 i województwa: wrocławskie — 7,6 i krakowskie 6,2. Najmniej środków inwestycyjnych zużytkowały województwa: koszalińskie — 1,8 proc., olsztyńskie — 1,9 proc., białostockie — 2 proc.

KONKURS NA FOTOGRAFIĘ ARTYSTYCZNĄ

KRAKÓW PAP. Państwowe Muzeum oraz zarząd oddziału ZBoWiD w Oświęcimiu współz z dyrekcjami muzeum w Majdanku i w Sztutowie, rozpisaly otwarty konkurs na fotografię artystyczną związaną z teranami tych b. obozów koncentracyjnych.

Pobłażliwość koblenckiego sądu

15 lat więzienia dla mordercy 30 tys. ludzi

BONN PAP. W Koblencku zakończył się proces w sprawie hitlerowskiego zbrodniarza wojennego, wyższego oficera SS Georga Heusera i innych współ oskarżonych, którzy odpowiedzialni są za zbrodnie wojenne. Heuser sam zajmował po wojnie stanowisko szefa policji kryminalnej palatynatu reńskiego.

W OKRESIE WOJNY na rozkaz Heusera dokonywano masowego mordowania obywateli radzieckich w Mińsku. Mimo iż ma on na sumieniu przeszło 30 tysięcy zamordowanych, sąd skazał go tylko na karę 15 lat ciężkich robót. Prokurator domagał się dla oskarżonego najwyższego wymiaru kary w NRD, dożywotniego ciężkiego więzienia. Na karę dożywotnie go więzienia sąd skazał współwinika Heusera, Franzka Starika. Pozostali oskarżeni otrzymali

kary więzienia w granicach 5 do 10 lat ciężkich robót.

Niewypały w rękach dzieci

Seria tragicznych wypadków

KOSZALIN PAP. W ostatnich dniach w woj. koszalińskim zanotowano kilka tragicznych wypadków spowodowanych wybuchami niewypałów znalezionych w polu przez dzieci. We wsi Tarnówka pow. Złotów kilkunastu chłopiec — Michał Krzywiński na skutek wybuchu niewypału postrzał w rękę i oko. W szkole podstawowej w Chlebowie, pow. Drawsko, podczas manipulowania przyniesionym do klasy niewypałem, dwaj uczniowie odnieśli b. ciężkie obrażenia. Podobne wypadki zdarzyły się również w szkole podstawowej w Radawnicy, pow. Złotów i kilku innych miejscowościach woj. koszalińskiego.

STATKI NA WEJŚCIU:

S/S „KOPALNIA MYSŁOWICE” — do Savona (Civiltavecchia), M/S „PUCK” — w Gdynia do Antwerpil z drobnicą, S/S „PSTROWSKI” — do Kopenhagi z węgim.

NA ŁOWISKACH:

JAK wykonało rybolwstwo morskie przedsiębiorstw państwowych plan połowów na nie się mają w ciągu 20 dni? Rybolwstwo bałtyckie — 93 procent, w tym „ARKA” Gdynia — 116 proc., „SZKUNER” Władysławowo — 190 proc., „KOGA” Hel — 100 proc., „KURAB” Ustka — 73 proc., „KUTER” Darlowo — 57 proc., „BARKA” Kolobrzeg — 59 procent.

Paryska moda w polskich fabrykach

Umowa z francuską firmą Fred Carlin

ŁÓDŹ PAP. Centrala eksportowo-impertowa przemysłu włókienniczego „CETEBA” zawarła umowę o współpracy z paryską firmą Fred Carlin (zajmuje się ona wzornictwem i prowadzi międzynarodowe poradzictwo w zakresie mody).

FIRMA TA umożliwi nam za

poznacanie się w terminie dostaw, lecznie wcześnie, by można było przygotować produkcję z lansowanymi przez światowe domy mody i przemysłu wzornictwa, kolorami i rodzajami tkanin, linią i tendencją w modzie damskiej i męskiej itd. Porady i dokumentacja dotycząca będą także technologią i techniki produkcji tkanin oraz składu surowcowego. Ponadto dwa razy w roku polscy fachowcy uczestniczyć będą w pokazach mody w Paryżu. Również dwu-krotnie w roku najwybitniejsi fachowcy francuscy dokonywać będą przeglądów i oceny kolekcji tkanin, odzieży oraz dodatków, przygotowywanych przez nasze domy mody i przemysłu.

REORGANIZACJA przemysłu węgierskiego

NA WĘGRZECH trwa proces łączenia przedsiębiorstw przemysłowych oraz następują istotne zmiany w dotychczasowym profilu produkcji. Reorganizacja ta i zmiany mają swój związek z ostatnimi decyzjami RWPG w sprawie międzynarodowego, socjalistycznego podziału pracy. Z 78 fabryk przemysłu chemicznego utworzono 49 dużych zakładów. W północnych Węgrzech powstaje specjalny ośrodek RWPG, pomyślany jako centrum przemysłu chemicznego. Jest on zaprojektowane przez ZSRR, bazą energetyczną będzie dostarczona przez Czechosłowację elektrownia, pracująca na gazie ziemnym z Rumunii. Z 53 najważniejszych zakładów zaplanowanych w ramach RWPG — 33 będzie produkować i eksportować poważnie rozbudowany węgierski przemysł farmaceutyczny. Zakłady „Karus” będą się specjalizować w produkcji wielkich autobusów (ponad 100 miejsc) i dostarczać ich rocznie 16-20 tys. Przemysł stoczniowy będzie budował statki do 1500 DWT oraz pływające żurawie od 5-100 ton. (CET)

Żmija pokasała śpiącego wędkarza

BYDGOSZCZ PAP. Mieszkańnik Bydgoszczy 34-letni Antoni Przepiórkowski łowił ostatnio ryby na wodach pod Solcem Kujawskim. Po zarzuceniu wędkę zdrzemnął się. Nagle przebudził go silny ból reki i ku swemu wielkiemu przerażeniu zobaczył że wokół niej owinięta jest żmija. Nie tracąc chwili czasu wędkarz wsiadł na rower i udał się do Pogotowia Ratunkowego w Bydgoszczy skąd przewieziono go do szpitala wojewódzkiego. Mimo natychmiastowych zabiegów, stan Przepiórkowskiego jest ciężki.

Rekordziści na „Warszawach”

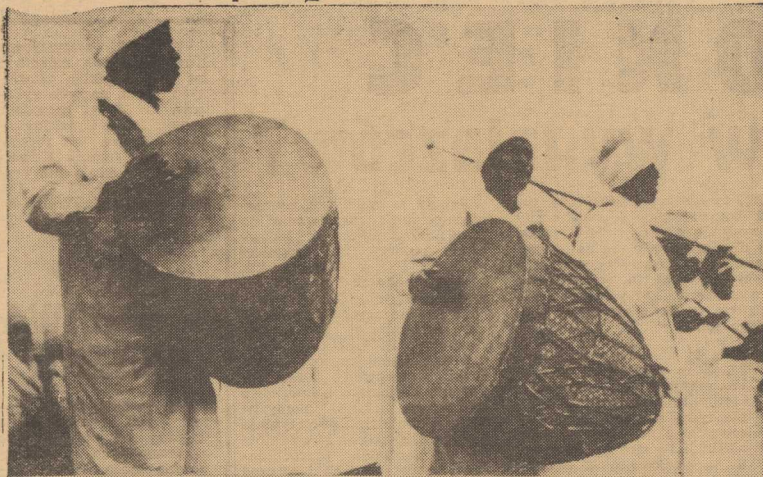
BUDAPEST PAP. W pawilonie polskim na Międzynarodowych Targach Budapeszteńskich odbyła się tradycyjna uroczystość wręczenia zegarków „Btonic” 15 węgierskim szoferom, którzy ostatnio na samochodach „Warszawa” przejechał 150 tys. km bez generalnego remontu. Takich rekordzistów znalazło się na Węgrzech już ok. 400.

W PORCIE:

W CIĄGU ostatniej doby przeladowano 36 540 ton, w tym ponad 10 100 drobnicy. Weszło do portu 15 nowych statków. Przy nabrz. Bytomskim s/s „Mendelejew” wyladuje rudę indyjską dla CSR, na Parnicy s/s „Hans Oldendorf” (NRP) wyladuje superfosfat ze Związku Radzieckiego. Wecho dzi do portu s/s „Dagestan” (radz.) z rudą apatytową z ZSRR dla CSR.

Przy Czechosłowackim wyladują lub ładują towary s/s „Axel Sief”, s/s „Iskwa Joli”, s/s „Lidice” i s/s „Balboa”. Przy elewatorze s/s „Kungsmark” (dun.) wyladuje szwedzka pszenica dla CSR.





# Lwy na „wysoki połysk“ powitały uczestników panafrykańskiego „szczytu“

(Korespondencja własna)

**SZEFOWIE 32 PAŃSTW AFRYKAŃSKICH, WSRÓD KTÓRYCH MOŻNA ZNALEZĆ ZARÓWNO PREZYDENTÓW, PREMIERÓW JAK I KRÓLÓW, ZASIEDLI DZIS PRZY WSPÓLNYM STOLE OBRAĐ W STOLICY ETIOPII — ADDIS ABBEIE.**

TO LICZĄCE ponad 500 lat miasto, stolica najstarszego królestwa świata, siedziba Negusa Negesti (Króla Królów) — Haile Selassie, wyjątkowo starannie przygotowała się na przyjęcie przedstawicieli „Czarnego Łądu”. Nic dziwnego; miasto przeżywa bowiem prawdziwą inwazję dyplomatów, emisariuszy, ekspertów i dziennikarzy. Afrykański „szczyt” obserwować będzie ponad 1000 przedstawicieli prasy, radia i TV. Aby przyjeździ wynieśli z Addis Abeby jak najlepsze wrażenia, przygotowano dla nich specjalne atrakcje, m. in. odbędą się wielkie widowiska o tematyce religijno-historycznej, których próby przeprowadzono tu już od dłuższego czasu. Nawiasem dodam, iż słynne lwy sprzed cesarskiego pałacu, które strzegą siedziby Króla Królów, zostały na tą okazję specjalnie wyszokolowane...

JESLI W TEJ SPRAWIE notuje się tu dość duże rozbieżności, to, jak się przypuszcza panafrykański „szczyt” będzie jednogłówny jeśli chodzi o problemy kolonializmu: przygotowano tu już rezolucje domagającą się niepodległości dla kolonii Portugalii i Hiszpanii oraz podjęcia kroków wspólnych przeciwko Republice Południowo-Afrykańskiej.

HERBERT RAWICZ

## Minus 75 stopni

# NA 6 MIESIĘCY ODCIĘCI OD ŚWIATA

KIEDY MY PRZEŻYWAMY MAJOWE UPALY, na dalekiej Antarktydzie zimuje grupa uczonych VIII radzieckiej ekspedycji antarktycznej. W końcu kwietnia statek „Ob” w trudnych warunkach nawigacyjnych dostarczył tam nowy zapas żywności oraz 40 ton świeżych owoców i jarzyn zakupionych w Capetown. Od tego czasu w ciągu długich 6 miesięcy nie zawinie tam żaden statek ani samolot.

NA ANTARKTYDZIE sroży się obecnie polarna zima. Słońce skryło się na długie miesiące. Temperatura spadła do minus 75 stopni. Szaleją śnieżyce i zamiecie.

W tych warunkach pracują załogi dwóch stacji naukowo-badawczych: Mirnyj i Molo-diożnaja. Domki pracowników naukowych są zamieszczone śniegiem tak, że opuścić je można jedynie przez górny właz, sterowany ręcznym kominem nad powierzchnią śniegu.

Dopiero późną jesienią, gdy na Antarktydzie zapanuje wiosna ludzie ci ujrzą słońce i szych radarów z „wielkiej ziemi”, jak nazywają swój kraj. Do tej pory jedynym środkiem komunikacji ze światem zewnętrznym będzie radio. (wkn)

DŹWIĘKAMI egzotycznych bębnow witała Addis-Abeba przybywających tu delegatów na panafrykańską konferencję w sprawie jedności „Czarnego Łądu”.

Korespondencję własną ze stolicy Etiopii nadesłana nam dziś rano — zamieszczamy obok.

Foto — CAF

## 100 wierszy o Węgrzech

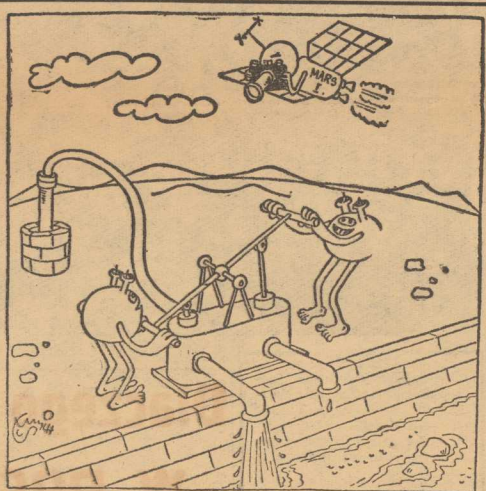
CZY MOŻNA SIĘ WYBIĆ?

TOCZĄCA SIĘ przez 3 miesiące na łamach NEPSZABADSAG interesująca dyskusja na temat: „Czy można się u nas wybić”. „Czy otwarte są drogi dla młodzieży?” — została podsumowana. Do redakcji napłynęło prawie 500 wypowiedzi, z których wiele dziennik opublikowało. Dokonując podsumowania dyskusji, redakcja stwierdza, że już w pierwszych listach problem ten został rozstrzygnięty. Niewielka była liczba tych, którzy twierdzili, że na Węgrzech nie można się wybić, nie można osiągnąć sukcesów. Mają słuszność ci, którzy pisali — podkreśla NEPSZABADSAG — iż to, że każdy zdolny młody człowiek może studiować na uniwersytecie świadczy, że u nas otwarte są drogi dla młodzieży. Młodzi inżynierowie i inni specjaliści natychmiast po ukończeniu studiów otrzymują pracę. Jednakże dla wybić się sama wiedza nie wystarczy. Wybić się można tylko przez stosowanie tej wiedzy, wykonywanie pożytecznej pracy dla społeczeństwa.

13 PENSIJA

NA WĘGRZECH przystąpiono do wypłacania robotnikom nagród z tytułu ich udziału w zyskach przedsiębiorstw za 1962 rok. Do podziału przypada 1,3 miliarda forinów, z czego robotnicy przemysłowi otrzymają 800 mln. Przewidywany udział robotników w zyskach równa się 2-tygodniowemu zarobkowi. Pracownicy około 20 proc. zakładów przemysłowych otrzymają sumy przekraczające zarobek 3-tygodniowy.

(CET)



— Nie możemy zawieść zaufania Ziemiann... („Berliner Zeitung”)

## MYŚLI TYGODNIA

MŁODE MYŚLI

„Istnieje w skali światowej dążenie dojsca do władzy nie tyle młodych ludzi, ile młodych idei”.

Szef Labour Party — Harold WILSON

„I POMOC ŻONY

„Gdy jego sposób myślenia wydaje się zbyt skomplikowany, pomagam mu swoją logiką kobiecą, a on to bardzo ceni”.

Zona szefa Labour Party — Mary WILSON

UPÓR I RZECZYWISTOŚĆ

„Własny upór pozostaje bezcelowy, o ile nie przeszkadza przeciwnikowi w stwarzaniu faktów dokonanych”.

Nadburmistrz zachodniobertliński — Willy BRANDT  
Zebrał (jas)

# GAULLIZM

SPRAWA RZĄDÓW WE FRANCJI po zejściu de Gaulle'a ze sceny politycznej, problemy ustroju Francji i w ogóle przyszłości były tematami obrad kierownictwa gaullistowskiej Unii Nowej Republiki (UNR), w których wzięli m.in. udział: premier Pompidou, b. premier Debre, Albin Chalandon i inni przywódcy obecnego reżimu. „PO GAULLIZMIE BĘDZIE FRANCJA RZĄDZIŁ PRZEDE WSZYSTKIM GAULLIZM” — zapewniał zebranych sekretarz generalny UNR, Jacques Barmeel, podczas gdy premier Pompidou podkreślał, iż „rządowi trzeba raczej solidarności zrodzonej w czasach walki pod flety 23 lata temu przez generała de Gaulle'a, niż większości”.

# SZUKA

DEKLARACJE TE ŚWIADCZA — jak pisze paryski korespondent PAP Jan GERHARD — o wyraźnym dążeniu uczestników obrad do konkretyzowania ni wytycznych, do jakiegoś programu i jakiejś doktryny. Rzecz w tym, że UNR nie ma dotąd żadnego programu, ani wytycznej linii działania, a tym samym nie jest w pełnym tego słowa znaczeniu partią polityczną. „Przywiązanie do osoby de Gaulle'a — dyscyplina wobec meza opatrnościowego i przewodnika narodu” — te slogany UNR nie mogą wystarczyć na przyszłość.

# PROGRAMU

## 100 NA DZIEŃ

### Sprawdzian

DWIE NAJWIĘKSZE PARTIE NRF — CDU i SPD — wyjątkowo starannie przygotowały się do dolnosaksońskich „krajowych” wyborów, które odbyły się 19 bm. Miało to być dla obu partii sprawdzian: dla SPD — czy jej triumfalny pochód od jednego zwycięstwa wyborczego do drugiego — oznacza całkiem już utworzoną drogę do władzy, dla CDU — czy formalne zakończenie kryzysu w jej łonie mianowaniem Echarida na następcę kanclerza, może zahamować proces stałej utraty głosów.

Wyniki wyborów nie wyjaśniły jednak sytuacji. SPD co prawda zwyciężyła, co było do przewidzenia, gdyż jej wpływy w tym kraju, zawieszony był przeważający, ale i CDU zwiększyła swój stan posiadania w głosach.

Test dolnosaksoński nie dał więc jednoznacznych wskazań na przyszłość. Jest to niewygodne i dla trzeciej partii, która przeszła w Dolnej Saksonii do Landtagu, dla FDP, z kim wobec tego ma się związać?

Wobec dwuznaczności tego zwycięstwa, FDP pozostanie zapewne przy swej polityce balansowania, i przyłączy się wreszcie do tej partii, która rokować będzie już na pewno — najlepsze nadzieje.

(ak)







Najmłodszy szczecińczyk w rytmie trista. Te wdzięczne pary to przedstawiciele aktywnego Polskiego Klubu Tancego — oddział w Szczecinie.  
Foto — S. Cieślak

**Kurier kulturalny**

**KONCERT PRZED FESTIWALEM**

W najbliższy czwartek, 23 maja, 30-osobowy zespół kameralny Filharmonii Szczecińskiej grać będzie w Warszawie, uciekając w rozpętanym 19 bm. Festiwalu Kameralnych Orkiestr, Oper i Balletów. Wyjazd — 19 bm. — w kilka dni po zasłużonym sukcesie Filharmonii na Festiwalu Bydgoskim — publiczność szczecińska miała możliwość zapoznania się z programem, przedstawianym na Festiwalu Warszawskim, w czasie tradycyjnego „koncertu przy świecach” w sali Zamku Szczecińskiego. Koncert wypadł znakomicie, a najwięcej podobali się bodaj RAVELA „Introdukcja i Allegro”, z udziałem doskonałej solistki — harfistki Heleny STIK-SOŁEJ oraz groteskowa „Mała suita” STRAWINSKIEGO. Dodatkową, cenną atrakcją koncertu była świetna, żywa a b. pouczająca konferansjerka, prowadzona przez dyr. Józefa Wilkomirskiego, który dyryguje ze spolem. Publiczność stawia się b. licznie. „Koncerty przy świecach” stają się coraz popularniejszą imprezą w Szczecinie, dobrze służąc sprawie umiarkowania słuchaczy.

Sympatycznemu zespołowi serdecznie życzymy sukcesu w Warszawie.

**„GRASZKI TRAFU I MIŁOŚCI”**

Tę znakomitą komedię Mariusza będziemy mieli możliwość oglądać w dniach od 24 do 28 bm., w Opercie Szczecińskiej, w wykonaniu teatru gorzowskiego, w b. interesującym, a zupełnie nowym ujęciu reżyserkim Ireny Byrskiej. Jest to — jak nas informuje kierownik literacki tego teatru, znany krytyk poznański Bogdan Da-

# KONIEC kłopotów wynalazców?

**CIERPIENIA WYNALAZCY,** to nie tylko klasyczny pomysł literacki, lecz również jak najbardziej współczesny i aktualny problem zajmujących się u nas „małą wytwórczością” — racjonalizacją. Po długim okresie nie najlepszej organizacji ruchu racjonalizatorskiego sprawy te zaczynają wreszcie toczyć się właściwym torem. M. in. wpłynęło na to poważnie nowe prawo wynalazcze, korzystniejsze dla racjonalizatorów i dające większą swobodę zakładom pracy w dziedzinie rozwijania tego ruchu.

Jednym z typowych zakładów w których ruch racjonalizatorski stanowi poważny element w rozwoju produkcji jest Szczecińska Stocznia Remontowa. W kraju nie ma jeszcze fabryki, wyrabiającej specjalne narzędzia do remontu statków. Tak więc zakład zdany jest wyłącznie na własną narzędziownię. Racjonalizatorzy mają tu szerokie pole do popisu i jak świadczą fakty — możliwości te wykorzystują coraz lepiej.

Działający tu Klub Techniki i Racjonalizacji, kierowany przez Jana Kowalczyka, mistrza narzędziowni wspólnie z inż. Dobiesławem Mrozem i technikiem Rościławem Wołafskim pracuje w ostatnich latach bardzo aktywnie. Obok popularyzacji zagadnień techniki na terenie zakładu, przyścisłej współpracy z lokalnym kołem SIMP, Klub organizuje wycieczki do innych zakładów w kraju, a także do NRD, Czechośłowacji i na Węgry, gdzie stocznicy mają okazję wymienić doświadczenia z tamtejszymi racjonalizatorami.

Systematycznie rośnie ilość cennych i praktycznych wniosków przyjmowanych do praktycznej realizacji. Jeśli w roku 1959 wykorzystano jedynie 35 pomysłów racjonalizatorskich,

to w roku ubiegłym już 83, a w pierwszym kwartale br. przyjęto aż 48 wniosków. Liczby te świadczą wymownie nie tylko o wzroście zainteresowania zagadnieniami racjonalizacji ze strony załogi (warto tu podkreślić iż około 80 proc. pomysłów zgłaszają pracownicy fizyczni), lecz również mówią o potrzebie inicjatyw pracowników usprawniania produkcji stoczni, która znajduje się przecież w stałej rozbudowie.

Z ciekawszych pomysłów usprawnień technicznych, które

wpłynęły w br., warto wymienić specjalne rusztowania do prac remontowych w ładowniach (autorzy inż. Zbigniew Wójcicki i Jan Zembruński), urządzenie do podnoszenia wałów korbowych, które te prace wydatnie skracają i całkowicie mechanizuje (autor inż. Kazimierz Bińko) oraz nowy typ wymiennej podłogi do ładowni, opracowany przez inż. Jerzego Kaluźnego i Jana Zembruńskiego. Inne pomysły, choć drobniejsze, przyczyniają się jednak również wydatnie do mechanizacji pracochłonej roboty ręcznych i oszczędności materiałów.

Można więc już stwierdzić, iż racjonalizacja w Szczecińskiej Stoczni Remontowej wyszła z impasu, dając jednocześnie dobry przykład innym zakładom. (wa)



Ośrodek zarybieniowy Polskiego Związku Wędkarskiego w Łopusznej koło Nowego Targu jest największą w kraju stacją węglową ryb łososiowatych. Na zdjęciu: wlewanie ikry do aparatów węglowych. (CAF — foto: Olszewski)

## Mineralna i... schaboszczak

ZE HANDELU DETALICZNY zamierza wreszcie w tym roku zadbać o pełne zaspokojenie potrzeb rynku na wodę mineralną — to bardzo dobrze. Jeżeli — jak wynika z zapowiedzi — dostawy wód mineralnych będą kilkakrotnie większe niż w roku ubiegłym, to prawdopodobnie nawet w czasie upalnego lata będzie my mieli czym ugasić pragnienie. Ale sam pomysł sprzedawania np. „Krynicy” również w sklepach... mięsnych — to chyba lekka przesada. Czyżby nie wystarczały kioski uliczne (które zawsze cierpiały na brak tego towaru), a ostatecznie i sklepy spożywcze.

nowicz — rodzaj „komeidii bufu lub kameralnej opery, z pięknymi ariami Mozarta i stylizowanymi szyćkami a la Watteau”. Dla najmłodszej publiczności teatr gorzowski wystawi w tym czasie — również w operze — bajkę pt. „CZARODZIEJSKA RZEPKA”.

**HISTORIA O CHWALEBNYM ZMARTWYCHWSTANIU**

W ogóle Szczecin wchodzi w nowy okres „polityki otwartych drzwi” dla innych teatrów. W czerwcu — z inicjatywą „13 Muz” — czeka nas wielkie przeżycie artystyczne: przedstawienie słynnej już nie tylko w całym kraju, ale i za granicą „Historii o chwalebny Zmarłychychwstaniu”, w wykonaniu zespołu Teatru Narodowego w Warszawie, w reżyserii K. Dejmki. Tenże teatr przywiezie do nas — w nie ustalonym dokładnie terminie — dwie dalsze sztuki: Brunona Jasieńskiego „JAKUBA SZELE” oraz szekspirowskiego „BRITANI-

KA” (z Eichlerówną). Będziemy więc mieli sporo okazji do zapoznania się z najświetniejszymi przedstawieniami teatralnymi warszawskiego sezonu.

**KONKURS „FILMOSU”**

Termin nadsyłania zgłoszeń do rozpisanego niedawno przez „Filmos” wraz z „Kurierem Szczecińskim” konkursu, został przedłużony do 25 bm. Chodzi o jak największe zainteresowanie się konkursem zakładów pracy. Nagrody czekają!

**WYSTAWA REPRODUKCJI**

**Z GALERII**

**TRETIAKOWSKIEJ**

W Klubie TPPR odbyło się otwarcie interesującej wystawy kilkudziesięciu reprodukcji obrazów ze słynnej Galerii Tretyakowskiej w Moskwie. Jest to naprawdę piękna „wizytówka” jednej z najświetniejszych galerii świata. Warto się z nią zapoznać! (j)

**KAŻDY** statystyczny Kowalski zjada rocznie 6 kg ryb morskich złowiomych przez naszych rybaków. Za 17 lat prawdopodobnie łowić będziemy około 800 tys. ton rocznie i na tego samego Kowalskiego wypadnie już przeciętnie ponad 20 kg śledzi, dorszy, makreli, łososi, flader... rocznie! Te prognozy cieszą.

## KARP A SPRAWA POLSKA

Alle jeszcze dzisiaj popyt jest wielokrotnie większy od podaży. Ryb słodkowodnych łowimy bardzo mało. Nasze stawy, jeziora, rzeki dostarczają nam zaledwie 19 ty sięcy ton ryb rocznie. Wśród „producentów” słodkowodnych ryb nie z przypadku umieszciliśmy jezior liczących 313 tysięcy ha powierzchni (o 100 tys. ha więcej niż przed wojną) łowimy tylko 7 tys. ton ryb rocznie, a główne żniwa ryby słodkowodnej zbieramy w stawach, choć dysponują pięciokrotnie mniejszą powierzchnią.

## Na Targach - więcej, w sklepach - mało

PRZEMYSŁ koncentratów spożywczych pracuje coraz bardziej na efekt. Mimo, że daleko do pokrycia zapotrzebowania rynku na żywe blyskawiczne — zamiast dbać o zwiększenie produkcji tego asortymentu sili się na gablotkowe pokazywanie na Targach nowych rodzajów zup, których potem nie można nabyć w sklepach. Na XI Targach Krajowych pokazano blyskawiczny biały barszcz i blyskawiczny krupnik. Handlowcy nie mają iluzji, że spotka je taki sam los, jak — oprócz gróchowej — szereg rodzajów zup blyskawicznych.

# Dlaczego jest brudno w pociągach?

Z TYM PYTANIEM zwróciliśmy się do dyrektora Centralnego Zarządu Wagonów inż. Z. Gniwka.

— Na mycie i czyszczenie wagonów wydajemy rocznie ponad 140 mln złotych. Na wszystkich niemi saccjach prace te zleciłmy Spółdzielniom Usług Kolejowych. Ale zdarza się często, że pociąg wyrusza w drogę i nie starcza już czasu by ponownie posprzątać po niestaranych pracownikach spółdzielni. Gdy pociąg ma posój powyżej 10-15 minut, brygady czyszciceli powinny wysypać śmieci z popielniczek, zamieść podłogi i posprzątać w ubikacjach. Jednak sprzątaczk nie zawsze to robią. Często tłok w pociągach uniemożliwia im pracę.

NA NIEKTÓRYCH STACJACH postojowych nie ma odpowiedniego zaplecza technicznego. Brak wody, źródeł światła i wielu urządzeń. Mamy np. tylko 3 urządzenia do mechanicznego mycia wagonów. Sposobem gospodarzom budujemy obecnie ten kosztowny aparat dla Krakowa. W następnej kolejności otrzymają je — Gdynia, Poznań i Wrocław. Wózki do mycia okien są ty... w Poznaniu, Lublinie i Zbąszynku. Będziemy starali się wyposażać w wózki ważniejsze stacje. Ostatnio skonstruowano urządzenie do elektrycznego podgrzewania wagonów podczas postoju. Pierwsze urządzenia otrzy mają Katowice, Gliwice i Wrocław.

Staramy się lepiej wyposażać toalety. W tym roku przeznacziliśmy do pociągów 711 ton papierowych ręczników (w 1961 r.—30,5 tony) i 600 ton papieru toaletowego w 1961 r. — 424 tony). Zainstalujemy wkrótce 20 tys. estetycznych mydelniczek.

NA NIC ZDADZA SIĘ jednak nasze starania, jeżeli pasażerowie nadal będą zachowywać się niekulturalnie. Z toalet giną rolki papieru i ręczniki. Firanki służą jako serwetki do wycierania rąk i ścierzeki do kurzu. Pasażerowie przecinają kanapy, wypalają dziury w ścianach gasząc o nie papierosy, lamia wieszaki. Straty wynikające z tego tytułu przekraczają 1 mln złotych rocznie.

Wyłata: K. SZELESTOWSKA



# NOWE POLSKIE LEKI

**PRZEMYSŁ FARMACEUTYCZNY ZAMIERZA NAM W NAJBLIŻSZYM CZASIE ZAOFEROWAĆ KILKA NOWYCH LEKÓW. OTO KRÓTKI PRZEGLĄD TYCH NOWOŚCI.**

**DLA NADCISNIENIOWCÓW** oryginalny polski specyfik wynaleziony przez prof. dr S. Bielskiego z Akademii Medycznej w Warszawie. Po blisko czterech

## OSTRYGI przeciw wirusom

**UCZENI AMERYKAŃSCY** zauważyli, że niektóre zwierzęta karmione płynem wycisnionym z ostryg stają się odporne na działanie wirusów. Zastrzyki sporządzone z wyciągu ostryg uodporniają zwierzęta również przeciw działaniu bakterii — paciorkowców i gronkowców. Dalsze badania potwierdziły, że wyciąg z ostryg hamuje w 90 do 99 proc. rozwój wirusów paraliżu dziecięcego i grypy. Niemniej, żeby w ten sposób uodpornić do rosłego człowieka na działanie tych wirusów trzeba by wprowadzić do jego organizmu co dzień wyciąg z kilku kilogramów ostryg.

leńskich pracach i badaniach lek ten znajduje się w końcowej ocenie w osmiu klinikach. W aplikacjach ma się okazać w drugim półroczu. W przeciwnieństwie do innych preparatów tego rodzaju m. in. do preparatów szwajcarskich, lek prof. Bielskiego bardzo rzadko i tylko w nikłym stopniu wywołuje uboczne skutki np. zawroty głowy.

Wynalazek prof. dr Zofii Jerzmanowskiej, środek znieczulający „EDEN”, to inny przykład oryginalnej pracy. Według opinii kliniki, w których go stosowano jest on o wiele lepszy od Novokainy. Ma bowiem bardziej długotrwałe działanie i nie powoduje, jak Novokaina pokrzywki, czy omdlenia. Obok oryginalnych polskich leków ukazały się też dalsze specyfiki oparte na wzorach szwajcarskich. Do najbardziej interesujących należą:

**DLA DZIECI:** nowy środek przeciwalergiczny w tabletkach i zastrzykach. W sprzedaży znajdzie się w II półroczu. Na wielką skalę rozpoczyna się też produkcja Diaropetu — znakomitego środka przeciw letnim biegunkom. Pierwszą partię tego leku ukazały się już w ub. roku. Diaropet opiera się na antybiotykach i sulfonamidach. Ma silne działanie dezynfekcyjne i — co ważne ze względu na wiek pacjentów — jest smaczny.

**DLA ŻELĄDKOWCÓW:** odtworzony został na wzór szwajcarskim Spasmoferen zalecany przy chorobach wrzodowej i przy stanach skurczowych przewodu pokarmowego.

Nawet przy raku krocza stosuje się nowy lek hormonalny, Fostro-

lin wskazany przy wszystkich ciężkich postaciach chorób gruźliczych.

**Z LEKÓW PSYCHOTROPOWYCH** zasłynął u nas Meprobamat i Staxax. Niestety, środki te były nadużywane przez „Zosie Samosie”, które lubią leczyć się na własną rękę. Na szczęście moda na lykainę Meprobamatu nieco minęła. Poważnemu lecznikowi zaś środki psychotropowe oddały wielkie usługi i medycyna wymaga dalszego rozszerzenia ich asortymentu. Toż do produkcji wchodzi nowy lek tego typu — odpowiednik z gamicznego Nostynu, a w przygotowaniu są dwa dalsze środki, które będą gotowe chyba dopiero na przełomie 1964 r.

Przytaczając pełne uznanie opinie dla nowych zdobywców naszej farmacji jeszcze raz przypominamy, że wszystkie te leki są bardzo dobre pod warunkiem, że stosuje się je wyłącznie na polecenie lekarza i według jego wskazań (f)

## Diagnoza na odległość

**W KOŃCU KWIEŹNIA BR.** po raz pierwszy w dziejach medycyny, prądy elektryczne kory mózgowej człowieka zostały przesłane na odległość wielu tysięcy km. W jednej z klinik uniwersyteckich w Wielkiej Brytanii zrobiono elektroencefalogram (wykres zmian napięcia elektrycznego w korze mózgowej) pewnej kobiety, ale aparat rejestrujący wykres znajdował się w USA. Za pośrednictwem satelity komunikacyjnego „Relay” napięcie elektryczne powstające między elektrodami umieszczonymi na głowie pacjentki było po wzmocnieniu w przeciągu jednej minuty przekazywane do kliniki w Rochester w stanie Minnesota w USA. W Rochester równoleż do aparatu zapisującego krzywą napięcia łączona była maszyna matematyczna, która od razu postawiła diagnozę choroby badanej pacjentki. Po upływie 2 1/2 minuty od rozpoczęcia elektroencefalogramu diagnoza postawiona w USA została za pośrednictwem tegoż satelity „Relay” przekazana do Wielkiej Brytanii. (sw)

## Język noworodków

**NA TASMIE DZWIEKOWEJ** zapisano płacz noworodków różnych ras i narodowości. Po przeanalizowaniu i porównaniu tych zapisów, okazało się, że wszystkie noworodki, bez względu na rasę, „postępują” się tymi samymi dźwiękami. Udało się rozróżnić zarówno tak trudne do wywołania angielskie „th”, jak i francuskie „au”, czy też nasze „sz” i „z”. Dwumiesięczne dziecko może już modulować dźwięki, „wymawiając” je miękko lub twardo. (S.K.)

## Człowiek - lodówka z termostatem

**JAK RADZI SOBIE** z upałami człowiek? We wnętrzu człowieka wbudowane jest najwspanialsze urządzenie klimatyczne, tak genialne i doskonałe, iż najprzemysłniejszej technik nie zdołałby wykonbiować. W tym urządzeniu to utrzymuje stałą temperaturę ciała 37 st. C i to bez względu na ciepło otoczenia. W organizmie ludzkim znajduje się termostat, regulator ciepłoty, który nigdy nie zawodzi. Gdy jest zimno, natychmiast się ścina krew do naczyni położonych głębiej (wewnątrz), palce naciągają się, gdy jest upał — ciepła krew automatycznie przechodzi do rozszerzonych podskórnych naczyń, gdzie łatwiej się oziębia (ta mi czerwieniona i odczuwamy gorączkę). Gdy temperatura otoczenia za bardzo się podnosi i upał staje się groźny, natychmiast rozpoczyna się działanie transpiracyjne skóry, które przynosi ochłodzenie.

Centrala tego skomplikowanego termostatu mieści się w odpowiedniej partii mózgu, skąd wysyłane zostają właściwe polecenia. Przy dużych upałach, nasz żołądek przekreśla kontakt głodu na bardzo niski stopień, natomiast pompa serca przyspiesza swą pracę, podobnie jak i wentylacja że sirony płuc, gdyż wraz z wydychanym powietrzem wydalaemy nadmierne ciepłoty. Gdy i to nie pomaga, skóra otwiera ponad dwa miliony kurków potociagowych i poprzez taką ilość porów skórnych wydobywa się pot, który zrasza rozszerzające się naczynia. A gdy wydzielana woda paruje, powstaje chłód, który nas oziębia.

Im bardziej suche jest powietrze otoczenia, tym więcej z ciała wydobywa się potu. Dlatego też w suchych, ciepłych krajach porafinny znieść temperatury nawet do 45 st. C. Podczas gdy w wilgotno-upalnym klimacie Marza Czerwonego — jedynie 38 — 35 st. C.

Zimową porą także się pocimy, wydalaemy wówczas około litra wody porami skórnymi. Latem, w upalny dzień, lub przy wyczerpującej pracy nasz aparat chłodzący może wydzielić nawet 12 litrów płynu. Wówczas nasu simy oczywiście na bieżąco, go uzupełniać, nie możemy tak wiele wody tracić bezkarnie. Ale właśnie do uzupełnienia tego braku zmusza nas pragnienie. Ponieważ z wydzielanym potem wydalaemy także sporo soli, jej ilość uzupełniamy spożywaniem solonych bułek, preli, obarżanków, czy piwem wod mineralnych, gdyż w przeciwnym razie grozi nam może udar cieplny.

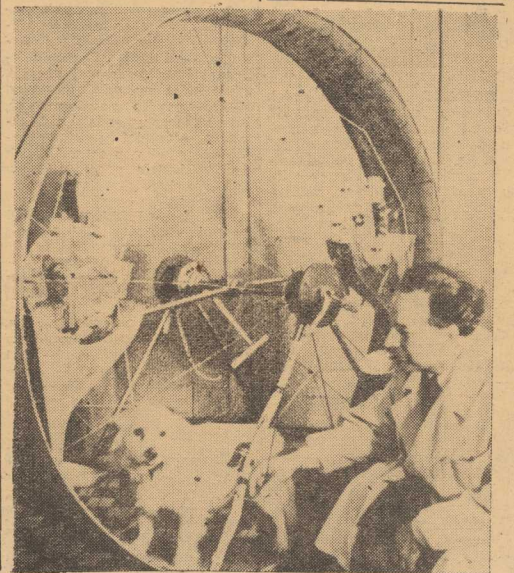
ESKULAP

## Hormony męskie a rak piersi

**WEDŁUG** ostatnich badań angielskich, deficyt hormonów męskich może wywołać u kobiet raka piersi. Co więcej, stwierdzenie takiego deficytu — a organizm każdej kobiety produkuje pewną niewielką ilość androgenów, hormonów męskich — pozwala przewidywać raka piersi zanim wystąpią pierwsze jego objawy. Tym samym umożliwia to skuteczną leczenie choroby.

**KIEROWNIK** katedry farmakologii Instytutu Medycznego w Dagestańskiej ASRR profesor E. GRUSZEWSKI skonstruował aparaty dla wywoływania i pomiarów odruchów warunkowych i bezwarunkowych u zwierząt. Aparatura składa się z układu stymulatorów, urządzenia rejestrującego i pulpitu sterowniczego.

(CAF)



Patrick Quentin

—10—

## Jego dwie żony

(Tłum. Izabela Dąbska)

Pomyślałem jednak, że nie mogę go tak zostawić, bo natychmiast po moim odejściu wróci do przytomności i znów zacznie dzwonić. Wyszedłem więc z hallu na ulicę. Właśnie w tej chwili zatrzymała się przed domem taksówka, z której wysiadła jakaś młoda dama. Skłamałem na kierowcę i urocilem pa Jaimie'go, który nadal leżał nieruchomo na ziemi. Przeszukałem dokładnie kieszenie jego płaszcza i marynarki i znalazłem portfel ze skromną kwotą trzech dolarów. Wyjąłem je, a portfel wsu nąłem z powrotem do kieszeni.

Tymczasem dama, która przyjechała taksówką, weszła do hallu. Była to wysoka blondynka o dużych, trochę cynicznych, oczach i wystających, jak u królika, zębach. — Oj... chłopcy... chłopcy! — powiedziała, — że się bawicie!

Wyjęła klucze i zaczęła iść schodami na górę, ja zaś usiłowałem przez ten czas podnieść Jaimie'go i postawić go jakos na nogi. Odzyskiwał już po trochu przytomność, ale ciągle jeszcze był oszołomiony. Wsadziłem go do taksówki, podając kierowcy byle jaki adres w Brooklynie i ureczając banknot dziesięciodolarowy.

— Proszę mu nie pozwolić wysiąść, póki go pan nie dotrziecie na miejsce — powiedziałam. — Czekaj na niego w domu biedna stara matka.

Kiedy znów wróciłem do mieszkania, Angelika w dalszym ciągu leżała na łóżku, ale rewolwer gdzieś znikł.

—11—

— Nie zrobiłeś mi krzywdy? — spytała. Chciałem zawołać, że przecież parę dni temu usiłowałem ją zadusić, że bała się go tak, że kupiła rewolwer, by się przed nim bronić — a teraz martwi się, czy mu nie zrobiłem krzywdy!

— Nie — powiedziałam — możesz być spokojna. Nie zrobiłem ci krzywdy.

Opowiedziałem jej następnie jakąś naprędce wykombinowaną historyjkę na temat, że udało mi się go namówić, by wrócił do domu. Nie wiem, czy mi uwierzyła, ale było mi to najzupełniej obojętne.

— Nie chciałam cię w to wszystko mieszać — powiedziała. — Niczego bardziej nie batam się na świecie, jak właśnie tego. Ale... gdybyś go znał! To w gruncie rzeczy bardzo porządny chłopiec. Wszystko to wyprawa dlatego, że... że jest bardzo nieszcześliwy... Po prostu jest nieszcześliwy i to wszystko. Jaimie...

Nagle zaczęła płakać. Leżała na boku, ukrywszy twarz w poduszki i fale rozplecionych czarnych włosów. Łkała rozpaczywie, beznadziejnie — płacz wstrząsał całym jej ciałem. Mimo ostrzeżeń rozsądku, moje ciało nagle przypomniało jej sobie i zaczęło tęsknić za nią aż do bólu. Ciągle jeszcze stanowiła część mojej własnej istoty — tak samo jak Betsy i jak Pickie.

— Angeliko — powiedziałam nieśmiało.

— Idź już sobie — odezwała się, podsuwając się wyżej na poduszkach. Twarz jej tak się zmieniła pod wpływem gorzkości i bólu, że wydała mi się kimś innym. — Wracaj do jachtów Callanghama i jego Cadillaców!

Cały urok przysł natychmiast. Nic tu po mnie. Nie oglądając się nawet za siebie wyszedłem śpiesznie z sypialni do saloniku, gdzie rzuciłem w pospiechu klucze na stolik i wypadłem z mieszkania na ulicę.

Czułem się tak, jakbym cudem uniknął katastrofy.

—12—

## ROZDZIAŁ 2

Kiedy wreszcie wróciłem do domu przy Beckman Place, było już dobrze po pierszej. Betsy leżała w łóżku i czytała coś w okularach na nosie. Na mój widok zdjęła je i uśmiechnęła się swoim ciepłym, zupełnie zmieniającym jej twarz uśmiechem. Całe życie uważała, że jest brzydka, i twierdziła, że jeżeli ktoś zechce się z nią ożenić, to robi to wyłącznie dla jej majątku. Była to po prostu jej obsesja, że jeżeli ktoś zechce się z nią ożenić, to musi być dla niej majątkiem. Była to po prostu jej obsesja, że jeżeli ktoś zechce się z nią ożenić, to musi być dla niej majątkiem.

Na widok Betsy i jej ciepłego uśmiechu, śródzającego o tym, że jest teraz pewna siebie i szczęśliwa w życiu, poczułem nagle ogarniającą mnie falę czułości i wdzięczności za to, że nasze małżeństwo tyle nam obogoo dało dobrego.

Nie spytała o powód mego późnego powrotu do domu nawet nie interesowała się, czy Fowlerowie zatrzymali mnie u siebie na ostatni cocktail przed snem. Betsy zawsze podkreślała moją całkowitą niezależność i swobodę. Robiła to dlatego, że Callanghamowie byli tak nieprzychylnie bogaci, a ja pracowałem w ich zakładach. Nie chciała nigdy dać mi odczuć, że jest córką mojego szefa.

— Rickie nie spał jeszcze, kiedy wróciłam z teatru — powiedziała — Ellen nie mogła dać sobie z nim rady. Musiałam mu śpiewać, dopóki nie zasnął — to jego nowy pomysł. Skrzeczalam mu nad uchem jak zachrypnięta wrona ale on był zachwycony...

(Ciąg dalszy nastąpi)



Dziś: „każdy sobie“

W. KAPITONOW pierwszy w Goerlitz

XVI WYŚCIG POKOJU wkroczył w decydującą fazę. Na trasie XI etapu Zielona Góra — Goerlitz...

Ze stoperem na mecie XI etapu:

- 1) Kapitonow (ZSRR) 4:15.20
2) Grassi (Włochy) 4:15.38
3) Le Franc (Francja) 4:15.32
4) Hasselendonk (Belgia) 4:15.57

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA PO XI ETAPACH

- 1) POLSKA 135:56.33
2) Belgia 138:00.26
3) ZSRR 136:02.44
4) NRD 136:04.06
5) Włochy 138:38.48
6) Rumunia 138:19.40

KLASYFIKACJA INDYWIDUALNA PO XI ETAPACH

- 1) Verhagen (Belgia) 44:27.56
2) Angier (NRD) 44:28.24
3) Vroocke (Belgia) 44:29.46
4) GAWLICZEK 44:31.19
5) Czerepowicz (ZSRR) 44:32.12
6) Dumitrescu (Rumunia) 44:32.16
7) Cosma (Rumunia) 44:32.26
8) Kapitonow (ZSRR) 44:32.37
9) Timmermann (Belgia) 44:32.46
10) KUDRA 44:33.13
11) BEKER 44:35.14
12) ZIELINSKI 44:37.65
13) CHTIEJ 44:38.33
14) FORMALCZYK 44:39.37



Józef BEKER w laureowym wieńcu na stadionie w Zielonej Górze. Pierwszy z Polaków, który w XVI Wyścigu Pokoju wygrał etap.

Zając - Beansch w Szczecinie

1 i 2 czerwca na torze kolarskim w Szczecinie odbędą się międzynarodowe zawody kolarskie na torze z udziałem zawodników NRD, CSRS, Polscy. Startuje również mistrz świata Beansch (Australia).

KOLARZE NRD znajdowali się jednak pod ścisłą kontrolą Polaków i Belgów. Każdy ich atak był momentalnie likwidowany. Tak upływała walka do 114 km., kiedy trzech kolejnych zawodników: Wiktor Kapitonow (ZSRR), Francuz Le Franc i Włoch Grassi zainicjowali ucieczkę. Trójka śmiałków zdobyła szybko przewagę i jechała samotnie do mety. Na 4 km przed stadionem mistrz olimpijski z Rzymu Wiktor Kapitonow oderwał się od rywali i z przewagą 37 sek. osiągnął metę. Tuż za nim wjechali Włoch i Francuz a w chwilę później zasadniczy peloton, który przyprowadził Belg Hasselendonk i Polak Rajmund Zielinski.

W klasyfikacji drużynowej nie zaszyły więc przesunięcia. W niebieskich koszulkach liderów jedzie nadal drużyna polska. Dziś kolarze odbywają próbę indywidualną na dystansie 57 km.

W obozie Polaków:

TRENER WL. WANDOR:

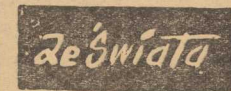
Tak się składa, że nasze plany taktyczne są w tegorocznym wyścigu w 100 procentach realizowane. Nie musimy interesować się uciekinierów, tym bardziej, że nad zespołem radzieckim mamy spór przewagę i straciła pół minuty nie ma większego znaczenia.

MECHANIK H. LASAK

Bardzo dobrze jechali wczoraj nasi chłopcy. Największego pecha miał CHTIEJ, który obok przebiła GOERLITZ. Niewątpliwie byłby on w pierwszym 15. Mielimy spore kłopoty na trasie, bowiem kilku zawodników narzekano na bóle z tyłka. Coś musieliśmy zrobić nieodpowiednie w CZERWIENSKU, bo ja również trochę się rozchorowałem.

BOGUSŁAW FORMALCZYK

Na szczęście mam tylko rozbity łokieć, ale proszę spojrzeć na rower. Upadek nastąpił podczas dużej szybkości. To duże szczęście, że nie zakończyło się kontuzją.



NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA w koszykówce zmierzyli się krocące dotąd bez porażki drużyny BRAZYLII i JUGOSŁAWII. Zwyciężyła Brazylia 90:71 (51:27). W następnym meczu FRANCJA pokonała WŁOCHY 67:63.

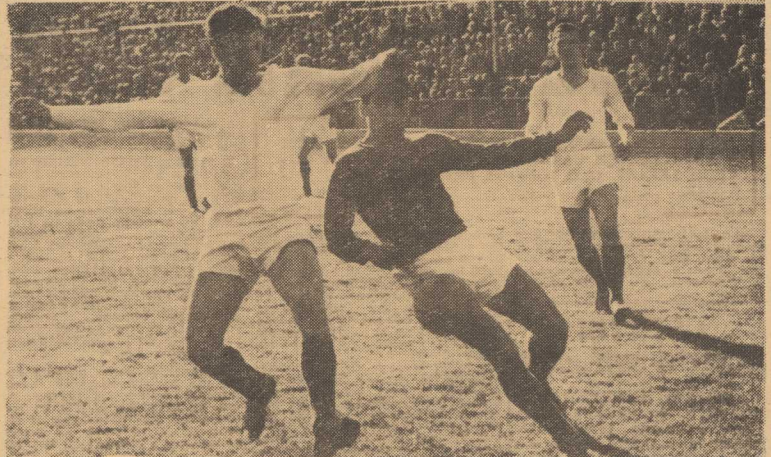
PIŁKARZE Stali Rzeszów pokonali DYNAMO Mińsk 5:1 (5:0).

BARDZO DOBRE wyniki uzyskał młody sprinter poznańskiej Warty DUDZIAK. Na 100 i 200 m pokonał na reprezentanta Polski JUSKOWIKA, mając czas: 10,5 i 21,3 sek.

REPREZENTACJA Polski w rugby zremisowała w Bukareszcie (turniej o Puchar Narodów) z Czechosłowacją 0:0.

W naszym wspólnym interesie

W SOBOTE I NIEDZIELE w Hali Sportowej odbywały się zawody w koszykówce kobiet. Niestety, w „Kurierze” nie było na ten temat wiadomości. Dlaczego? Bo nikt nie „upadł na pomysły” poinformowania nas o tych zawodach. A przecież MKKFiT koordynujący m. in. prace klubów w zakresie organizacji imprez, ma o b o w i ą z e k informowania o nich prasy, radia i telewizji. Przecież w interesie jest nie samego OZKosz to na pewno „Kusęgo” leżało zawiadomienie prasy o zawodach. (am)



Nasz komentarz

Klamka już zapadła?

ZBLIŻA się finał mistrzostw piłkarskich ekstraklasy. Przechodzi on o tyle w spokojnej atmosferze, że w praktyce najbardziej zadęte spory zostały już rozstrzygnięte przed kilkoma tygodniami.

Fot. St. CIESLAK

POZOSTAŁE do rozegrania meczów nie powinny przynieść większych zmian. Wprawdzie wyliczenia teoretyczne nakazują ostrożność w ferowaniu wyroków, ale trudno liczyć, by zwyciężający wciągnął Górnika zaczął nagle przegrywać, a outsiderzy wygrać — w to nie wierzą ani zwolennicy Lecha, ani też Lechii.

Wyciąg w radio i TV

Dzisiaj odbędzie się XII etap kolarskiego Wyścigu Pokoju. Ten krótki liczący zaledwie 57 km etap, zostanie rozegrany indywidualnie na czas.

W związku z tym, że kolarze będą walczyć indywidualnie, Polskie Radio nada tylko jedną bezpośrednią transmisję z zakończenia etapu o godz. 16:18.

Telewizja nada również bezpośrednią transmisję z ostatnich fragmentów etapu, która rozpocznie się ok. godz. 16:25.

„Poniedziałek 1. a. Kuriera”

GORĄCY okres ostatnich dni roku szkolnego sprawi, że na starcie kolejnego „poniedziałku lekkoatletycznego” staną wprawdzie ponad setka zawodników, ale wyniki były słabe. Jedynym rodzynkiem był obiecujący rezultat KOCHANOWSKIEGO w skoku w dal — 5,80. W tej samej konkurencji SZCZĘSNY osiągnął 5,18, a DERĘGOWSKI 4,52. Bieg na 60 m chłopców wygrał OSTROWSKI — 8,1 przed GOLA — 8,2 i BUCZMA — 8,2. 60 m dziewcząt: 1) JAGIELLO — 8,6, 2) KUBICKA — 9,2, 3) TOMCZAK — 9,6.

Po dwóch „poniedziałkach” w łącznej punktacji prowadzi wśród chłopców BOREJKO — 155 pkt. przed GOLA — 154 i KOCHANOWSKIM — 144, wśród dziewcząt WESOŁOWSKA — 156 pkt. przed JAGIELLO — 126 i KUBICKA 115 pkt. Zapraszamy na następny poniedziałek. (am)

W A klasie bez zmian

Budowlani — Ina Gołenów 2:0, Sokół Pyrzyce — Grunwald Choszcz 2:0 4:1, Osadnik Myślibórz — Stal Huta 5:0, Gryf Kamień — Arkonia II 2:2, Rega Trzebiatów — Sparta Gryfice 0:0.

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. 1. Rega 23:9 22:8, 2. Osadnik 20:10 37:29, 3. Gryf 19:13 34:22, 4. Sokół 16:14 28:29, 5. Ina 15:17 25:23, 6. Budowlani 15:17 29:36, 7. Grunwald 15:17 25:34, 8. Arkonia II 11:18 25:35, 9. Sparta 12:20 25:38, 10. Stal Huta 9:20 21:14.

W SOBOTE OTWARCIE BASENU POGONI

PLYWALNIE warszawskie (z podgrzewaną wodą) czynne są już od 1 maja — informował nas przez OZP T. REK. Kapielsko Pogoni tymczasem zamknięte jest, nadal na cztery spasty. Miłośników pływania możemy jednak pocieszyć, że już dziś odbędzie się próba napełnienia basenu wodą, a prawdopodobnie w sobotę kapielsko zostanie udośćpełnione piwkiem.

MITYNG AKROBATÓW

8 BM. O GODZ. 12-tej w Hali Sportowej przy ul. Narutowicza rozegrany zostanie b. interesujący czwórmecz z gimnastyce akrobatycznej z udziałem dwóch drużyn PIONIERA Szczecin oraz AZS i CZARNYCH Wrocław. Zawody te dla kibiców będą świetnym rozłożeniem nastrojów przed derbami piłkarskimi. (S)

CZERNIK na stadionie Pogoni

W NAJBLIŻSZĄ sobotę i niedzielę na stadionie Pogoni rozegrany zostanie towarzyski trójmecz lekkoatletyczny z udziałem Zielonej Góry, Koszalina i Szczecina. Zawody będą mieć charakter propagandowy. Organizatorom szczególnie zależy na tym, aby obejrzała je jak największa rzesza młodzieży szkolnej. Będzie więc okładz do „podpatrzenia” rekordu dzisty Polski w skoku wzwyż — CZERNIKA i wielu innych znanych w kraju lekkoatletów. W sobotę zawody rozpoczynają się o godz. 17, w niedzielę o godz. 10.30. Wstęp bezpłatny. (am)

Dziś POLSKA-GRECJA

TRANSMISJA radiowa meczu piłkarskiego Polska — Grecja w Warszawie rozpoczyna się dziś o godz. 18.25 w progr. I (relacjonowana będzie druga połowa spotkania).

RÓWNIEŻ telewizja prz...

rowadzi transmisję z meczu. Początek o godz. 18.25.



SZCZECIŃSKIE ZAKŁADY GASTRONOMICZNE „PÓLNOĆ”

kawiadamiąją, 28

NAGRODY Z FUNDUSZU ZAKŁADOWEGO

za rok 1962

W wysokości 70 % uposażenia w/g stawki wyśolowej

naależy podjąć do dnia 31. V. 1963 r.

REKLAMACJE przyjmuje Rada Zakładowa do dnia 10. VI. 1963 r. 2112-K

Dnia 18 maja 1963 r. zmarł

Stefan Szymański

80-letni pracownik Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Szczecinie,

odznaczony Orderem Sztandaru Pracy I klasy, Złotym Krzyżem Zasługi, Srebrną Odznaką Gryfa Pomorskiego.

Wyprowadzenie zwłok ze szpitala przy ul. Arkońskiej na Cmentarz Centralny nastąpi w dniu 22. V. 1963 r. o godz. 15.30.

W Zmarłym tracimy nieodżałowanego towarzysza i Kolegę.

Cześć Jego pamięci!

DYREKCJA, POP, RADA ROBOTNICZA I RADA ZAKŁADOWA MIEJSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W SZCZECINIE

ny wtyskarki, z powodu choroby sprzedam. Oferty IKP Bydgoszcz, Czerwonej Armii 18 pod 824, 2070-K

ROZNE meble i obrazy, sprzedam, Bogumiły 3 m 7, 3698-G

MOTOCYKL „Panonia” sprzedam, Cena 9000 zł, Krzywoustego 24, Magazyn, godz. 17-17, 3699-G

MOTOCYKL „Junak” rok prod. 1962, sprzedam, tel. 341-23 od godz. 17, 3700-G

PSA bernardyna 5-mie miesięczny z metryką, sprzedam, tel. 373-52, 3714-G

SKUTER Lambretta Ld 158, sprzedam, ul. Świerczewskiego 22 w Półm. Wórzcu, od godz. 18-18, 3715-G

PIANINO Wolkenhauer, krzyżowe, piła metalowa, stan b, dobry, sprzedam, tel. 444-85, 3716-G

MŁODEGO psa bernardyna oraz motocykl WFM, sprzedam, Mazowiecka 1 m 6, godz. 18-21, 3717-G

MOTOCYKL marki „Junak” stan idealny, sprzedam (13 000 zł), tel. 792-66, 3718-G

KUCHEŃKA gazowa, bibliotekę, stół, sprzedam, Szczecin, Bogusława 8 m 15 od godz. 17, 3719-G

SAMOCHOŃ „Warszawa” sprzedam, Brodzińskiego 15 od godz. 16, 3720-G

2-POKOJOWE mieszkanie, komfort, c.o., pogodno, zamienię na mieszkanie lub domek przeznaczony do sprzedaży, Wiadomość, tel. 719-71, 3721-G

POKOJ w Poznaniu - śródmieście, zamienię na podobne w Szczecinie, tel. 457-41, 3722-G

MIESZKANIE 2-pokojowe zamienię na mniejsze 3-pokojowe lub rurę norzędne, Piastów 63 m 1, 3723-G

1 POKOJE z kuchnią w Olstyskim lub dwa pokoje z kuchnią w Starogardzie zamienię na podobne w Szczecinie, ewentualnie wydzierżawię, Oferty, Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 nr 382, 3724-G

POKOJ z centralnym ogrzewaniem, osobne wejście, wynajmę, Szczecin - Zelenchowo, Krucza 40 m 2, 3725-G

MIESZKANIE 4-pokojowe w śródmieściu albo

ZGUBIONO świadectwo szkolne I kl, na nazwisko Ignacy Kapidura, 3701-G

ZGUBIONO legitymację ZSO w Szczecinie na nazwiska: Halina Jaworska, Helena Eitenberg, 3702-G

ZGUBIONO legitymację ZSO w Szczecinie na nazwisko Lucjan Tokarczyk, 3703-G

ZGUBIONO kartę rejestracyjną kajaka nr 1972 w Szczecinie własność NZP Drodzowcego, 3705-G

ZGUBIONO dowód osobisty na nazwisko Maria Czarnačka, 3726-G

ZGUBIONO dowód osobisty na nazwisko Stanisław Ziwołński, 3728-P

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 7089, wydaną przez Kuratorium w Szczecinie na nazwisko Stanisław Ziwołński, 3729-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

STARSZEGO ekonomistę d/s zatrudnienia i plac, murarzy, cieśli, betoniarzy, robotników budowlanych niewykwalifikowanych na terenie m. Szczecina oraz robotników budowlanych niewykwalifikowanych na wyjazd z terenu województwa szczecińskiego zatrudni natychmiast Szczecińskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego. Warunki pracy i płacy w/g Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie z dnia 15. III. 1958 r. Robotnicy przyjezdni otrzymają zwrot kosztów podróży, bezpłatne zakwaterowanie w hotelach robotniczych oraz wyżywienie w stołówce, obiady w cenie zł 8. Zgłoszenia: Szczecin, ul. Storażek, 1, pokój 103, I piętro. 2107-K

8 SPRZEDAWCÓW oraz dekoratora (mężczyznę) z wykształceniem średnim plastycznym, zatrudni Powszechny Dom Towarowy w Szczecinie. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr PDT, Al. Niepodległości 60, IV piętro. 2116-K

DYSPOZYTORA do działu transportu z wykształceniem średnim i minimum 2-letnią praktyką w transporcie samochodowym, 5 kierowców z II kat. prawa jazdy, 7 konwojentów odbioru mleka z terenu województwa, 5 konwojentów do zaopatrzenia miasta w art. mleczarskie, 3 mechaników maszynowych (znajomość urządzeń chłodniczych) zatrudni natychmiast Szczecińska Spółdzielnia Mleczarska, ul. Jagiellońska 68/69. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. 2117-K

STOLARZY, murarzy-lynkarzy, malarzy, zbrojarzy, elektryków, ładowaczy, ślusarzy maszynowych, robotników płacowych, frezera, tokarza, robotników niewykwalifikowanych, blacharzy, operatorów sprzętu średniego, cieśli, starszego ekonomistę d/s zaopatrzenia (Baza Sprzętu i Transport), księgową do rachuby, kierownika warsztatu ślusarskiego, magazyniera bud. (Gryfino), starszego księgowego, zatrudni Szczecińskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego nr 2 w Szczecinie, ul. Odrowąża 1, II piętro, pokój 120a. 2118-K

Przetargi

Powiatowy Dom Kultury w Świnoujściu ogłasza przetarg na wykonanie prac malarskich wewnątrz i elewacji. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne, posiadające uprawnienia do prowadzenia robót. Oferty należy składać w biurze PDK do dnia 25. V. 1963 r. Otwarcie ofert nastąpi dnia 28. V. 1963 r. o godz. 12 w biurze PDK, pl. Słowiański 14. Zastrzegam się prawo wyboru oferenta bez podania przyczyn. 2114-K

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego - Zakłady Mięsne w Szczecinie, ul. Inż. Wendy 1-3, ogłasza I przetarg na sprzedaż 2 samochodów ciężarowych marki „Skoda” - 1201, nr silnika 320628, nr podwozia 320628, cena wywoławcza 30 000 zł; nr silnika 285590, nr podwozia 285590, cena wywoławcza 42 000 zł. Przetarg odbędzie się dnia 3. VI. 1963 r. w Zakładach Mięsnych w Szczecinie, ul. Inż. Wendy 1-3. Samochody można oglądać codziennie od godz. 8-12. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy przedsiębiorstwa. 2115-K

Radio

WIADOMOŚCI: 16, 19, 23.50; SERWIS RYBACKI: 18.42;

Ogłoszenia drobne

Praca

POMOC domową na stałe lub dochodzącą, przyjmę, Roosevelt 38 m 5, Wiadomość od godz. 16, 3706-G

Nieruchomości

DOMEK jednorodzinny w Szczecinie, kupię, Oferty, Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 nr 382, 3707-G

Matrymonialne

POZNAM panią przystojną, łagodnego usposobienia, nie materialistkę, do lat 35, z dziećmi, zwrót zapewniłony, Oferty, Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 nr 381, 3708-G

Kupno

SAMOCHOŃ „Moskwicz 407” o małym przebiegu km, kupię, Oferty, Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 nr 380, 3709-G

WOZEK spacerowy, kupię, Wiadomość, tel. 360-58 - Ławryśluk, 3710-G

APARAT dziewiarski, dwupłytkowy nowy, metalowej konstrukcji, kupię, Gęta Warszawska go 22 m 17, 3711-G

Różne

CZYSZCZENIE parkietu maszyną elektryczną, tel. 336-22 po godz. 17, 3712-G

DYSKRETNIE, szybko, korespondencyjnie pozna Cię Biuro Matrymonialne „Syranka” Warszawa, Elektralna 11, 1777-K

Dr Mieczysławowi Stepniowi ze Szpitala Zakaźnego w Szczecinie za szybkie wyleczenie

PIANINO krzyżowe w dobrym stanie, sprzedam, tel. 708-65, 3690-G

WOZEK głęboki, stan b, dobry, sprzedam, tel. 394-51, 3691-G

KOMPLETNE urządzenie do centralnego ogrzewania etażowego, sprzedam, Krzywoustego 27 m 13, 3692-G

MOTOROWER Jawa 555 sprzedam, Szczecin, Stalingradu 21 m 13 po godz. 15, 3693-G

WOZEK sportowy nowy, sprzedam, Cena 500 zł, ul. Dubois 7 m 10, 3694-G

MOTOCYKL „Panonia” sprzedam względnie za mieszkanie, tel. 82-67 od godz. 12-15, 3695-G

GARAŻ blaszany 2x5 sprzedam, Gołenów, tel. 271 - od godz. 17, 3696-G

SAMOCHOŃ marki „Moskwicz 400” sprzedam, Chodźciewicza 3 m 11, ogłądać od godz. 16, 3696-G

MOTOCYKL WSK, sprzedam, Lenartowicza 2 m 7, 3697-G

SKUTER „Osa” sprzedam, Mickiewicza 161B m 4A, wejście z Janickiego, 2075-K

POLISTYREN biały większą ilość, 2 maszyny

WAGĘ uchylną zaleganizowaną, sprzedam, Szczecin, Boh. Warszawy 97 m 20, 3694-G

DOMEK pszczałarski rozbierny, Wiadomość, tel. 368-6, 3698-G

MOTOCYKL M-72 z kołem, sprzedam, Ul. Roosevelt 72a m 1 od godz. 15-18, 3698-G

MOTOCYKL CZ-175, sprzedam, Stan idealny, Szczecin, pl. Popiełki 4 m 3, 3678-G

JAWĘ 250, stan idealny, sprzedam, Reja 25 m 2, 3698-G

TOALETKĘ orzechową, nową, sprzedam, Pocztowa 28 m 1, 3689-G

Lokale

2-POKOJOWE mieszkanie, komfort, c.o., pogodno, zamienię na mieszkanie lub domek przeznaczony do sprzedaży, Wiadomość, tel. 719-71, 3721-G

POKOJ w Poznaniu - śródmieście, zamienię na podobne w Szczecinie, tel. 457-41, 3722-G

MIESZKANIE 2-pokojowe zamienię na mniejsze 3-pokojowe lub rurę norzędne, Piastów 63 m 1, 3723-G

1 POKOJE z kuchnią w Olstyskim lub dwa pokoje z kuchnią w Starogardzie zamienię na podobne w Szczecinie, ewentualnie wydzierżawię, Oferty, Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 nr 382, 3724-G

POKOJ z centralnym ogrzewaniem, osobne wejście, wynajmę, Szczecin - Zelenchowo, Krucza 40 m 2, 3725-G

MIESZKANIE 4-pokojowe w śródmieściu albo

ZGUBIONO świadectwo szkolne I kl, na nazwisko Ignacy Kapidura, 3701-G

ZGUBIONO legitymację ZSO w Szczecinie na nazwiska: Halina Jaworska, Helena Eitenberg, 3702-G

ZGUBIONO legitymację ZSO w Szczecinie na nazwisko Lucjan Tokarczyk, 3703-G

ZGUBIONO kartę rejestracyjną kajaka nr 1972 w Szczecinie własność NZP Drodzowcego, 3705-G

ZGUBIONO dowód osobisty na nazwisko Maria Czarnačka, 3726-G

ZGUBIONO dowód osobisty na nazwisko Stanisław Ziwołński, 3728-P

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 7089, wydaną przez Kuratorium w Szczecinie na nazwisko Stanisław Ziwołński, 3729-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

ZGUBIONO przepustkę szkolną nr 1385 wydaną przez Prez. WRN Wydział Zdrowia z Zakładu Społecznej na nazwisko Antoni Heigel, 3728-G

Telewizja

PROGRAM SZCZECIŃSKI: 16.20 - program dnia, 16.25 - sprawozdanie z zakończenia XII etapu Wyciągu Pokoju, 17.30 - film 18 min. krótkometrażowy „Robert Koch”, 18.25 - sprawozdanie sportowe, 19.30 - dziennik „Dobranoc dzieciom”, 20.10 - „Światłocień”, 20.40 - „Kronika Szczecińska”, 21.10 - wszczętnia TV „Gwiazdy i galaktyki”, 21.40 - Mały Teatr TV „Kubus Fajlista”, 22.20 - wiadomości dziennika TV i wyniki XII etapu Wyciągu Pokoju, 22.30 - program na jutro, 22.50 - dia na DOBRANOC.

PROGRAM BERLIŃSKI: 15 - widowisko dla dzieci od lat 12, 15.45 - Wyciąg Pokoju, 17.30 - „Bum! Naszych dziadków”, 18 - uniwersytet TV, 18.40 - tysiąc wiadomości TV, 18.50 - podziwiania TV dziecięcej, 19 - Spotkać w Berlinie”, 19.40 - prognoza pogody, kronika, 20 - „Rozmaitości”, 20.40 - film TV „Człowiek i jego cień”, 21.30 - sprawozdanie z Wyciągu Pokoju, 22 - kronika, 22.10 - film franc. „Domenica”, CZWARTEK: 9.50 - gimnastyka dla wszystkich, 10 - widowisko dla dzieci od lat 8, 11 - „Dzisiaj jesteśmy solidni”, 12.30 - sprawozdanie z Wyciągu Pokoju, 12.40 - aud. dla wś, 13.20 - wiadomości z Wyciągu Pokoju, 13.50 - aud. dla kobiet „On

będzie twoim panem”, 14.10 - „Dobre nagrania”, 14.50 - ma gazyn operetkowy, 15.10 - „Dnia u Krzyżów”, 15.50 - „Kto pod kim doki kopie”, 16.45-17.15 - transmisja z zakończenia XII etapu Wyciągu Pokoju, 17.20 - film radz. „Podwójny narzeczeń”, 18.50 - podziwiania TV dziecięcej, 19 - „Lekarz w ZOO”, 19.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 20 - „Po drodze”, 20.30 - szulka „Noc”, 20.45 - siedy koły są szare”, 21.40 - pantomima „Klucz”; wyniki XIII etapu Wyciągu Pokoju, 22.05 - kronika.

WIADOMOŚCI Z TRASY WYŚCIGU POKOJU: 16.15 SZCZECIN: 15 - „Z Katowic do Szczecina”, 15.35 - przegląd aktualności Wybrzeża, 18.05 - „Z Jazzu to co chcecie”, 18.35 - felieton Janusza Michalskiego”, 21.40 - muzyka muzyczna. WARSZAWA: 8.05 - „Alfa”, 8.30 - felieton polski, 14.30 - „Technika na szli operacyjnej”, 15.30 - dia dzieci „Podróże bez biletu”, 18.45 - ekonomiczny problem tygodnia, 19.05 - muzyka i aktualności, 19.30 - siuchowisko „Sanseverina”, 20.30 - felieton muzyczny J. Waldorfa, 21 - z kraju i ze świata, 22.10 - rozmowy literackie, 23.30 - międzynarodowy uniwersytet radiowy, 23.50 - „Wagner - twórca dramatu muzycznego”.

WYDAWCA: Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA” w Szczecinie. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Szczecin, pl. Holdu Pruskiego 8; redaguje kolegium. TELEFONY: centrala 430-21, sekretariat red. naczelnej 457-41; zastępca redaktora naczelnej 478-21; sekretarz redakcji 428-33; sekretariat techniczny 430-21 (wewn. 51); dział miejski 462-35; dział morski 402-35; dział łączności z czytelnikami 450-21; dział sportowy 427-77; Biuro Ogłoszeń 434-44; redakcja poranna (po godz. 6) 378-31; dalekopisy 425-14. Wszelkich informacji w sprawie prenumeraty udzielają placówki „Ruchu” i Poczty.



